

# कला दीर्घा

## KALA DIRGHA

April 2013, Volume-13, No. 26



# कला दीर्घा

## KALA DIRGHA

दृश्य कला की अंतर्राष्ट्रीय पत्रिका, अप्रैल 2013, वर्ष 13, अंक 26  
International Journal of Visual Art, April 2013, Vol. 13, No. 26  
Website : [www.kaladirgha.com](http://www.kaladirgha.com)  
ISSN : 0976 - 1500



जयन्ती राबड़िया की कलाकृति  
Art of Jayanti Rabadia

सम्पादक  
डॉ. अवधेश मिश्र  
C-361, राजाजीपुरम्,  
लखनऊ-226017

Editor

Dr. Awadhesh Misra  
C-361, Rajajipuram,  
Lucknow-226017, India

© +91-94150 22724  
Email : drawadheshmisra@gmail.com  
website : www.awadhehsarts.com

सह-संपादक  
डॉ. लीना मिश्र  
सहायक संपादक  
श्रुति सेठ

Co-Editor  
Dr. Leena Misra  
Assistant Editor  
Shruti Seth

प्रतिनिधि  
हेमराज, दिल्ली

Representative  
Hemraj, Delhi

© +91-98111 32871 Email : rajhemraj@rediffmail.com

राकेश माथुर, यूके.  
© 0044-20-83256358 Email : mathurRak@aol.com

सांग, इन-सौंग, कोरिया  
© 082-10-6228-333 Email : songjayu@gmail.com

स्मिता नारायण, यूएस  
© +0019728413381 Email : drawadheshmisra@gmail.com

कानूनी सलाहकार  
ए.पी. ओझा एडवोकेट  
©+91-98390 10677 Email : apojhaadvocate@ymail.com

Legal Advisor  
A.P. Ojha Advocate

मुद्रक  
अर्चना एडवरटाइजिंग प्राइलि.  
नई दिल्ली

Printed at  
Archana Advertising Pvt. Ltd.  
New Delhi

प्रकाशक एवं वितरक  
अंजू सिंहा  
1/95, विनीत खण्ड,  
गोमती नगर, लखनऊ-10  
© +91-522-2725942 Email : anju1965@yahoo.com

Publisher & Distributor  
Anju Sinha

1/95, Vinet Khand,

Gomti Nagar, Lucknow-10 INDIA

आवरण चित्र-पंकज पंवार की कलाकृति  
Cover - Sculpture of Pankaj Panwar

Price : ₹ 150/- US \$ 10; UK £ 6, for institutions-₹ 250/- in India

## SUBSCRIPTION

**For Individuals :**

3 years UK £ 36 US \$ 60 Rs. 900 (Six copies)

5 years UK £ 60 US \$ 100 Rs. 1400 (Ten copies)

**For Institutions :**

3 years UK £ 36 US \$ 60 Rs. 1500 (Six copies)

5 years UK £ 60 US \$ 100 Rs. 2500 (Ten copies)

For membership please send subscription by DD in favour of **Kala Dirgha** payable at Lucknow

## सम्पादन अवैतनिक

प्रकाशित सामग्री के लिये सम्पादक का सहमत होना आवश्यक नहीं। किसी विवाद के लिये न्याय क्षेत्र लखनऊ होगा। प्रकाशित सामग्री के किसी अंश का पुनर्प्रकाशन वर्जित है।

The editor is not responsible for the published articles. For any legal dispute the matter will be in the jurisdiction of the Lucknow Courts. Reproduction in any form is prohibited.

## Honorary Editor

सम्पादकीय	4
<b>अशोक भौमिक</b>	6
भारतीय कला और आज का कला बाज़ार	
<b>अवधेश अमन</b>	17
आकारों की सम्प्रेषणीयता	
<b>डॉ. राजेश कुमार व्यास</b>	19
कहे-सुने के दूर्य आख्यान	
<b>भुनेश्वर भास्कर</b>	24
माधवी पारेख की कला	
<b>आर.बी. गौतम</b>	29
आंतरिक संवेग का प्रतिफलन	
<b>डॉ. नीरु</b>	31
आध्यात्मक से उपजी संवेदनाओं के चित्रः राजश्री ठक्कर	
<b>डॉ. अरुणा व्यास</b>	34
प्रकृति चित्रों का सांगीतिक चितराम	
<b>नितीश चन्द्र शर्मा</b>	37
वृद्धावन सोलंकी : देशज विषयों का चितरा	
<b>विनोद भारद्वाज</b>	41
कबीरपंथी अमूर्तन की एक अलग दुनिया	
<b>कुमार अनुपम</b>	45
अभिशप्त इच्छाओं के ईहामृग	
<b>डॉ. राजेश कुमार व्यास</b>	48
कलास्वाद का मर्म	
<b>Dr. Ashrafi S. Bhagat</b>	51
K.G. Subramanyan : The Versatile Genius	
<b>Anthony Smith Jr.</b>	53
Rathin Kanji : Responds to The Post-Post Modern...	
<b>Dr. Meghali Goswami</b>	56
Nirmalendu Das : An Alchemist in the World of Print Making	
<b>Abhijeet Gondkar</b>	60
New Sensibilities, New Ends, New Codes : Satish Wavare	
<b>Prashant Daw</b>	62
Symphony of Music : Anita Roy Chowdhury	
<b>Dr. Manisha Patil</b>	64
My City, My Life : Pandurang Tathe	
<b>Bhoomika Jain</b>	67
The Multifaceted Artist : Rajesh Mehra	
<b>Mili Mukherjee</b>	71
Soul-Rendering Modernist : DK Roy Chowdhury	
<b>Donald Kuspit</b>	74
The Huddled Masses : Iranna's Protest Art	
<b>Dr. Ashrafi S. Bhagat</b>	78
Threads of Tradition : In Memory of Suriyamoorthy	
<b>Koumudi Malladi</b>	81
Confluence	
<b>Koumudi Malladi</b>	85
India Art Fair : An Experience	

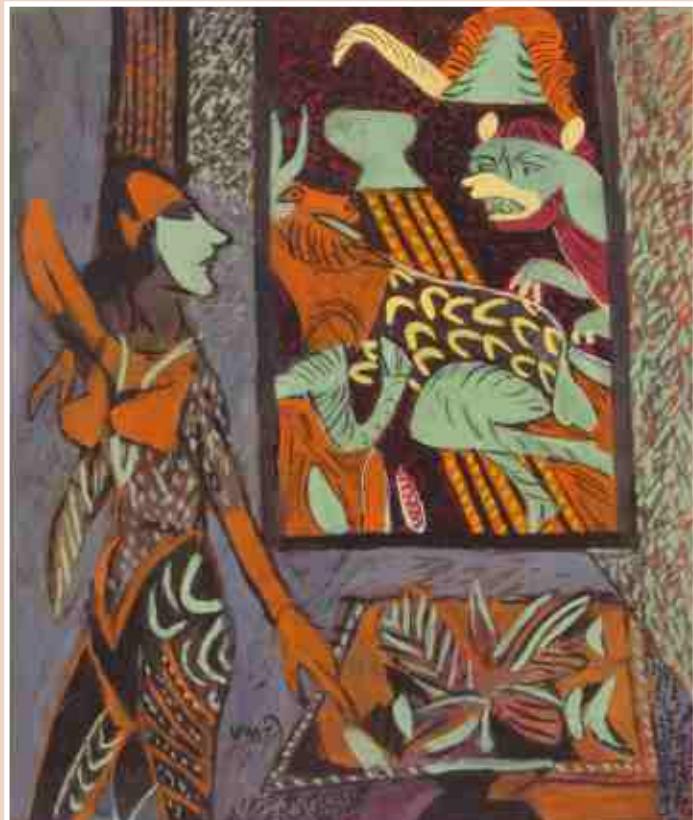
# कला दीर्घा

## KALA DIRGHA

दृश्य कला की अंतर्राष्ट्रीय पत्रिका, अप्रैल 2013, वर्ष 13, अंक 26  
 International Journal of Visual Art, April 2013, Vol. 13, No. 26  
 website : [www.kaladirgha.com](http://www.kaladirgha.com)



जी.आर. इरन्ना की कलाकृति  
 Sculpture of G.R. Iranna



के.जी. सुब्रमण्यन की कलाकृति  
 Painting of K.G. Subramanyan

## सम्पादकीय

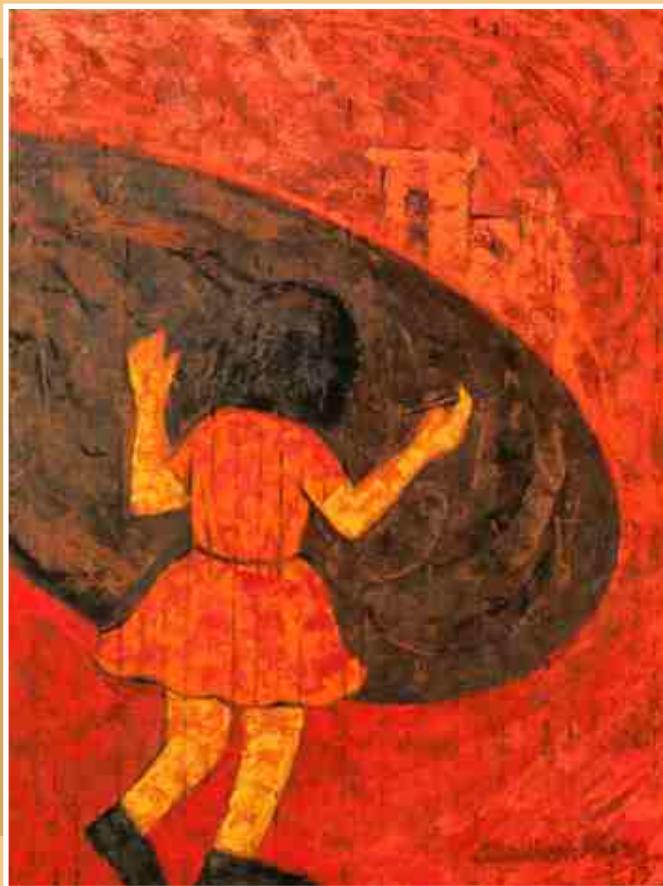


देखा जाय तो भारतीय समकालीन कला एक 'वर्ग विशेष' की बनकर रह गई है। वही वर्ग उसका निवेशक, संग्राहक, दर्शक, क्रेता-विक्रेता, दिशा-दशा तय करने वाला एवं अनेक प्रकार का घोषित-अघोषित अधिकारी है। इस वर्ग से मुक्त कर कला को जनोन्मुख या लोकाश्रयी बनाने का जो

महत्वपूर्ण कार्य कला समीक्षक कर सकते थे/ करना चाहिए था उन्होंने अपनी पूरी जिम्मेदारी नहीं निभायी। कला को इतना जटिल/बोझिल बनाकर प्रस्तुत किया गया कि आम आदमी उससे कट गया और कभी कभी तो ऐसी कहानियों, रहस्यों, मिथकों का आड़म्बर तैयार किया गया कि उसे अनुभूत करने की बजाय लोग कला का अर्थ खोजने लगे। यह कहते सुना जाने लगा कि 'यह हम लोगों की समझ के ऊपर है' या 'इतना महँगा चित्र है तो अवश्य इसके पीछे कोई गूढ़ रहस्य होगा।' कला के मूल्यवान प्रयोगों से यह भ्रम अधिक फैला भी। इधर न्यू मीडिया के अनेक काम, इंस्टालेशन आदि की ऐसी बाढ़ आई कि गंभीर कला कर्म पीछे चला गया। कुछ कलाकार और वीथिकाएँ रातोंरात मालामाल हुईं। ऐसे समय पर समीक्षकों की भूमिका और भी महत्वपूर्ण थी पर बाज़ार की चकाचौंध में वे भी भ्रमित नज़र आए या उसका हिस्सा बन गए। अपनी मुख्य भूमिका से विरत हो अनेक समीक्षक तो 'क्यूरेटर' बन गए जो एक समूह विशेष को प्रोमोट करने में ही अपनी समस्त ऊर्जा लगाने लगे। हालाँकि यह कार्य उनके सुनियोजित क्रिया-कलाप का ही हिस्सा है और पृष्ठभूमि में मोटा लाभांश रहता है। कुछ समीक्षकों की तो अपनी शर्त होती हैं। (जिनमें कृतियों को उपहार में लेने से लेकर मोटा पैसा लेना या विशेष प्रकार की मेहमान नवाजी शामिल है) जिसे पूरा करके किसी भी कलाकार या कला पर लिखवाया/छपवाया जा सकता है। इसमें कला की गुणवत्ता या स्तर कहीं बाधक नहीं बनता।

आज कला समीक्षा के मानक क्यों मूल्यवान हो गए हैं; सौन्दर्यशास्त्रीय मूल्य क्यों गौण हो गए हैं? समीक्षक-'क्यूरेटर', 'इन्वेस्टमेंट कन्सल्टेंट', 'व्यावसायिक वीथिकाओं के धन/सुविधा भोगी कार्यकर्ता' तक ही सिमटकर क्यों रह जा रहे हैं? आज कला में शोधपरक कार्य, डाक्यूमेंटेशन, कला की विधाओं-प्रवृत्तियों-नए आयामों या संभावनाओं पर अपेक्षाकृत कम लिखा जा रहा है बजाय कलाकार विशेष को फीचर कर उसके रेट बढ़ाने जैसे एक सुनियोजित क्रिया-कलाप के।

इधर पत्र-पत्रिकाओं पर इलेक्ट्रॉनिक मीडिया में भी कला-संस्कृति के लिए स्थान नहीं रह गया है। हिन्दी मीडिया में तो हाल और भी दयनीय है जहाँ कला-समीक्षा या तो प्रदर्शनियों की रिपोर्टिंग तक सीमित है अथवा कलाकार की जीवनी लिखने



अवधेश मिश्र, संयोजन १/२०१३, कैनवस पर तैलचित्र, ६०x१२० सेमी.  
Awadhesh Misra, Composition, 1/2013, Oil on canvas, 60x120 cm.

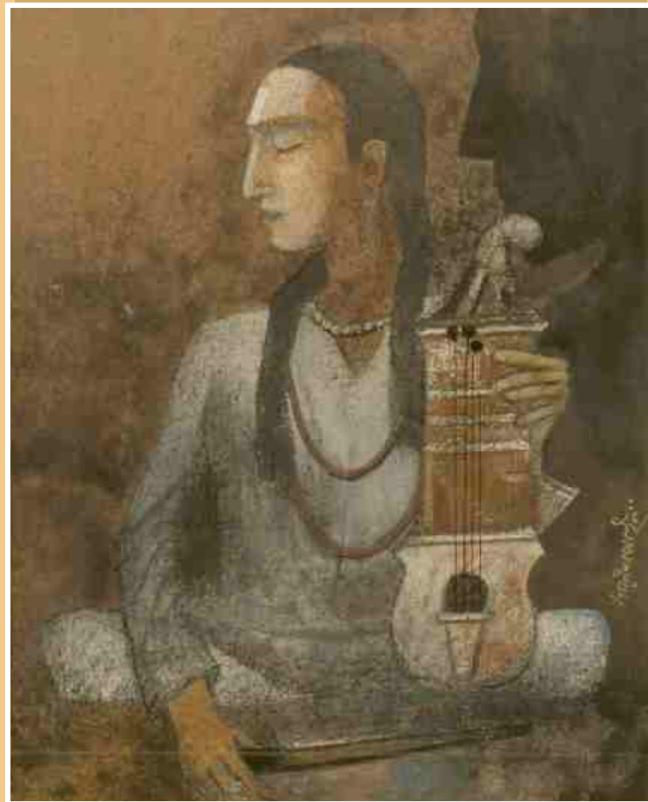
तक। कला की दशा-दिशा, भविष्य- संभावनाओं, प्रवृत्तियों -स्थानीयता- वैश्विकता-सौंदर्य मूल्यों पर चिन्तन आदि पर विचार-विमर्श कर स्वस्थ सांस्कृतिक वातावरण बनाने की जिम्मेदारी से हम सब अपने को अलग कर चुके हैं। यहाँ तक कि आज हिन्दी समीक्षा के लिए समृद्ध शब्दावली का भी अभाव है। इस दिशा में कोई गंभीर काम भी नहीं हो पा रहा है क्योंकि जो वर्ग कला का खरीददार है उसका सम्बन्ध हिन्दी भाषा से नहीं है। व्यावसायिक वीथिकाओं द्वारा लक्ष्य किए गए कलाकार भी इस तरह तैयार किए जा रहे हैं कि प्रदर्शनी में कृतियाँ कम और कलाकार अधिक बोले। वह इस लोक से विचित्र लोक तक की कहानियाँ अपनी कृतियों से जोड़कर अपने वाक्जाल में क्रेता को कैसे फँसा सके।

इस तरह कला में बाजार के दुष्परिणामों और विकृतियों की विस्तृत चर्चा करते हुए वरिष्ठ कलाकार, समीक्षक एवं उपन्यासकार अशोक भौमिक का अपने आलेख 'भारतीय कला और आज का कला बाजार' में बाजार के अनेक रूपों का रेखा-चित्रण किया है जो इस अंक में प्रस्तुत किया जा रहा है। उन्होंने प्राथमिक स्तर से शिक्षा और व्यक्तित्व में कला-शिक्षा की भूमिका का जिक्र करते हुए कैसे उसे समाजोन्मुखी बनाया जाय साथ ही आज सांस्कृतिक मूल्य विहीन प्रयोगों को किस कला की संज्ञा देकर एक भ्रम पैदा किया जा रहा है, इसकी ऐतिहासिक पृष्ठभूमि से लेकर समकालीन परिदृश्य तक सोदाहरण प्रस्तुत किया है, जो ध्यातव्य है।

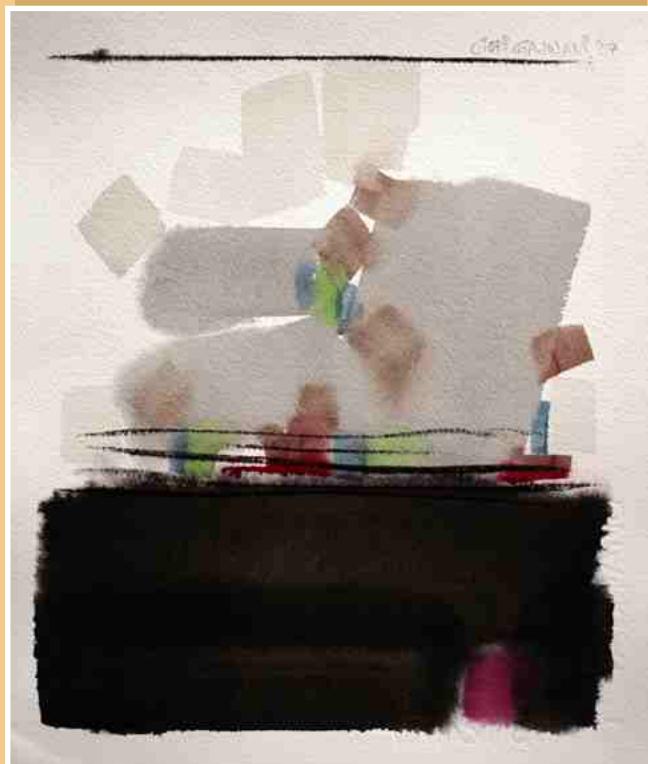
इस अंक में लम्बी कलायात्रा कर चुके गोपी गजवानी (अवधेश अमन), जयन्ती रावडिया (डॉ. राजेश कुमार व्यास), माधवी पारेख (भूनेश्वर भास्कर), जयश्री चक्रवर्ती (आर.बी. गौतम), राजश्री ठक्कर (डॉ. नीरू), महेश चन्द्र शर्मा (डॉ. अरुण व्यास), वृन्दावन सोलंकी (नितीश शर्मा), श्रीधर अच्युर (विनोद भारद्वाज), पंकज पवार (कुमार अनुपम), के.जी. सुब्रमण्यन (डॉ. अशर्की एस. भगत), रथिन कांजी (एन्थनी स्मिथ), निर्मलेन्दु दास (डॉ. मेघाली गोस्वामी) सतीश बावरे (अभिजीत गोंडकर), अनीता राय चौधरी (प्रशान्त डॉ), पांडुरंग टाथे (डॉ. मनीषा पाटिल), राजेश मेहरा (भूमिका जैन), डी.के. रॉय चौधरी (मिली मुखर्जी) एवं जी.आर. इरन्ना (डोनाल्ड कस्पिट) पर प्रख्यात कला समीक्षकों ने अनेक अनछुए पहलुओं को सामने लाते हुए आलेख/साक्षात्कार प्रस्तुत किया है साथ ही कला का एक विशाल आयोजन 'इंडिया आर्ट फेयर' एवं हैदराबाद के कलाकारों की एक उल्लेखनीय प्रदर्शनी पर कौमुदी मल्लाडी ने विस्तृत रिपोर्ट लिखी है।

विगत् दिनों वरिष्ठ कलाकार एम. सूर्यमूर्ति हमारे बीच नहीं रहे, उन पर कला दीर्घा परिवार की ओर से विनम्र श्रद्धांजलि स्वरूप अशर्की एस. भगत द्वारा लिखा गया उनका यशावलोकन प्रस्तुत किया जा रहा है, साथ ही अभी हाल में हमारा साथ छोड़ गए गणेश पाइन के कला अवदान को स्मरण करते हुए कला जगत की ओर से उन्हें भावभीनी श्रद्धांजलि।

- डॉ. अवधेश मिश्र



गणेश पाइन की कलाकृति  
Painting of Ganesh Pyne



गोपी गजवानी की कलाकृति  
Painting of Gopi Gajwani